



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

for products sold by NEAR DARK GmbH

1. Please read the following information carefully and completely.
2. Please follow all the instructions described here.
3. Make sure that the voltage of the appliance matches the voltage of your local electrical supply.
4. Never use this or any other electrical device near water.
5. Please clean the device only with clean and dry cloths.
6. Please always let ventilation openings free. Never block or cover them!
7. Please set up and use the device only as described in the manufacturer's instructions.
8. If present, please do not remove the third pin on your power plug. This is for your own safety. If the plug does not fit into your socket, please contact an electrician or get a suitable adapter.
9. Please make sure that the power cable is exposed and not kinked.
10. Please only use accessories approved by the manufacturer.
11. Please unplug the device during lightning storms or when unused for longer periods of time.
12. Maintenance and repairs should only be carried out by qualified personnel.
13. To avoid electric shock, NEVER open the device while connected to the electricity. For safety reasons, the device may only be opened by qualified personnel.
14. Warning: To reduce the risk of electric shock, do not expose the device to rain or damp environments.
15. Always take care that your power outlet is clean and in good condition. Please replace damaged sockets.
16. Please keep these important safety instructions and pass them on to customers to whom you sell this electrical appliance.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

für Produkte von Near Dark GmbH

1. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch.
2. Bitte befolgen Sie alle hier beschriebenen Anweisungen.
3. Versichern Sie sich, dass die Stromspannung des Gerätes mit der Stromspannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
4. Benutzen Sie niemals elektronische Geräte in der Nähe von Wasser.
5. Bitte reinigen Sie das Gerät nur mit sauberen und trockenen Tüchern.
6. Bitte lassen Sie die Belüftungsöffnungen immer frei. Um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden, dürfen die Öffnungen niemals blockiert oder abgedeckt werden.
7. Bitte stellen Sie das Gerät nur gemäß der Anleitung des Herstellers ein und verwenden Sie es nur in der vom Hersteller beschriebenen Art und Weise.
8. Falls vorhanden, bitte den dritten Pin an Ihrem Stromstecker nicht entfernen. Dieser dient ihrer eigenen Sicherheit. Sollte der Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, kontaktieren Sie bitte einen Elektriker oder besorgen Sie sich einen passenden Adapter.
9. Bitte sorgen Sie dafür, dass das Stromkabel frei liegt und nicht geknickt ist.
10. Benutzen Sie nur Zubehör, welches auch vom Hersteller dafür freigegeben ist.
11. Nehmen Sie das Gerät bei Gewitter oder längerer Benutzung bitte vom Stromnetz.
12. Wartung und Reparatur sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
13. Um einen Stromschlag zu vermeiden, niemals das Gerät öffnen, solange es noch an das Stromnetz angeschlossen ist. Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal geöffnet werden.
14. Warnung: Um das Risiko eines Stromschlages zu reduzieren, sollte das Gerät niemals Regen oder eine feuchte Umgebung ausgesetzt werden.
15. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Steckdose sauber und in einwandfreiem Zustand ist. Bitte ersetzen Sie beschädigte Steckdosen, bevor Sie das Gerät das erste Mal benutzen.
16. Kostenfreie Rückgabe von Elektroaltgeräten beim Händler. Eventuell anfallende Versendegebühren trägt der Käufer. Es besteht eine Entnahmepflicht für zugängliche Batterien vor Rückgabe des Altgerätes.
17. Bitte heben Sie diese wichtigen Hinweise auf. Geben Sie diese auch an Kunden, die dieses Gerät kaufen, weiter.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES para productos vendidos por NEAR DARK GmbH

1. Lea la siguiente información completamente.
2. Siga todas las instrucciones que se describen aquí.
3. Asegúrese de que el voltaje del aparato coincida con el voltaje de su suministro eléctrico local.
4. Nunca use este o cualquier otro dispositivo eléctrico cerca del agua.
5. Limpie el dispositivo únicamente con paños limpios y secos.
6. Deje siempre libres las aberturas de ventilación. ¡Nunca los bloquee ni cubra!
7. Configure y use el dispositivo solo como se describe en las instrucciones del fabricante.
8. Si está presente, no quite el tercer pin del enchufe de alimentación. Esto es para su propia seguridad. Si el enchufe no encaja en su enchufe, comuníquese con un electricista u obtenga un adaptador adecuado.
9. Asegúrese de que el cable esté expuesto y no doblado.
10. Utilice únicamente accesorios aprobados por el fabricante.
11. Desenchufe el dispositivo durante tormentas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo más prolongados.
12. El mantenimiento y las reparaciones solo deben ser realizados por personal calificado.
13. Para evitar descargas eléctricas, NUNCA abra el dispositivo mientras esté conectado a la electricidad. Por razones de seguridad, el dispositivo solo puede ser abierto por personal calificado.
14. Advertencia: para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a la lluvia ni a entornos húmedos.
15. Siempre tenga cuidado de que su toma de corriente esté limpia y en buenas condiciones. Reemplace los enchufes dañados.
16. Guarde estas importantes instrucciones de seguridad y dáselas a los clientes a los que venda este aparato eléctrico.